

**FITXA IDENTIFICATIVA****DADES DE L'ASSIGNATURA**

**Codi:** 43169  
**Nom:** Treball de fi de màster  
**Cicle:** Màster Universitari Oficial  
**Crèdits ECTS:** 10  
**Curs acadèmic:** 2025-26

**TITULACIONS**

Titulació	Centre	Curs	Període
2146 - M.U. Assessoram. Ling. i Cult. Literària	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	2	Indefinida (Actes individuals)

**MATÈRIES**

Titulació	Matèria	Caràcter
2146 - M.U. Assessoram. Ling. i Cult. Literària	Treball fi de màster	PROJECTE FI DE MÀSTER

**COORDINACIÓ**

ESCARTI SORIANO VICENT JOSEP

**RESUM**

Resum descriptiu de l'assignatura

El Treball de Fi de Màster és una assignatura anual del segon curs del Màster que han de cursar obligatòriament tots els estudiants.

El Treball de Fi de Màster, en l'opció d'orientació professional, és a dir, per a aquells estudiants que han cursat l'assignatura de Pràctiques externes, consistirà en l'elaboració d'un projecte professional dins de l'itinerari d'especialitat triat i del camp professional en el qual s'han realitzat les Pràctiques externes. El Treball de Fi de Màster ha de permetre l'aplicació de les competències adquirides en les assignatures ja cursades i completar la formació teòrica i aplicada en l'àrea professional corresponent al perfil triat.

El Treball de Fi de Màster, en l'opció d'orientació investigadora, és a dir, per a aquells estudiants que han cursat l'assignatura de Formació en tècniques i recursos per a la investigació, consistirà en l'elaboració d'un treball d'investigació dins de la línia d'investigació triada per l'estudiant. El Treball de Fi de Màster ha de



permetre l'aplicació de les competències adquirides en les assignatures ja cursades i completar la formació teòrica i metodològica en el camp de la investigació filològica.

## CONEXIMENTS PREVIS

### RELACIÓ AMB ALTRES ASSIGNATURES DE LA MATEIXA TITULACIÓ

No s'ha especificat restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

### ALTRES TIPUS DE REQUISITS

Requisits o recomanacions prèvies

Haver cursat o estar matriculat d'un mínim de 60 crèdits d'assignatures troncales i optatives.

## COMPETÈNCIES / RESULTATS D'APRENTATGE

### 2146 - M.U. Assessoram. Ling. i Cult. Literària

Aplicar les exigències formals dels treballs científics i acadèmics i, en concret, la metodologia pròpia de les àrees d'estudi del màster.

Avaluar d'una forma realista el grau d'originalitat dels resultats del treball fi de màster.

Capacitat d'abstracció i conceptualització.

Capacitat de crear i innovar en les àrees pròpies del màster: dirigir processos creatius propis i d'altres persones, gestionant i aprofitant la diversitat.

Capacitat de pensament crític: saber analitzar, sintetitzar i valorar les idees.

Capacitat per presentar oralment i per escrit els resultats de la investigació o projectes de gestió en qualsevol camp artístic, mitjançant un discurs elaborat i coherent, adaptat als destinataris potencials.

Concebre, dissenyar i desenrotllar amb autonomia i creativitat un treball fi de màster que contribuïska a l'avanç de la disciplina i al progrés de les àrees pròpies del màster.

Conèixer les bones pràctiques en el treball científic i professional.

Posseir i comprendre coneixements que aportin una base o oportunitat de ser originals en el desenvolupament i / o aplicació d'idees, sovint en un context de recerca.

Que els estudiants sàpiguen aplicar els coneixements adquirits i la seua capacitat de resolució de problemes en entorns nous o poc coneguts dins de contextos més amplis (o multidisciplinaris) relacionats amb la seua àrea d'estudi.



Que els estudiants sàpiguen comunicar les conclusions (i els coneixements i les raons últimes que les sustenten) a públics especialitzats i no especialitzats d'una manera clara i sense ambigüitats.

## DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS

### 1. Projecte professional en les àrees pròpies del Màster

Especificació de continguts de la unitat

El projecte professional podrà centrar-se en una daquestes línies:

- Avaluació de materials educatius existents.
- Avaluació i adequació de materials educatius a un context específic.
- Elaboració de materials educatius.
- Disseny dun projecte de lectura de centre.
- Disseny dun mitjà de comunicació de centre.
- Disseny de recursos tecnològics per a la promoció de la lectura i l'escriptura literària.
- Disseny dun programa de divulgació i promoció de la cultura literària per a un context específic.
- Avaluació de recursos i materials per a l'educació literària.
- Avaluació i adequació de materials i recursos per a l'educació literària en un context específic.
- Disseny duna empresa de serveis lingüístics (correcció de textos, traducció, edició, ...).
- Disseny duna col·lecció o de materials de lectura (de caràcter divulgatiu, científicotècnic, acadèmic, literari,...).
- Avaluació i propostes de millora de materials de lectura existents en el mercat.
- Disseny de plans de gestió del plurilingüisme i la interculturalitat en àmbits específics.
- Disseny de plans de formació adults vinculats a la formació lingüística i literària.
- Disseny de plans o campanyes de promoció lingüística i cultural en contextos específics.
- Avaluació. Adequació i/o disseny de recursos i materials per a la traducció especialitzada-

El treball dinvestigació podrà orientar-se en una daquestes dues direccions:

1-temes dinvestigació específicament filològics (lingüístics i/o literaris), amb una orientació teòrica i/o descriptiva, i amb una perspectiva sincrònica o diacrònica.

2-temes dinvestigació relacionats amb les aplicacions de la filologia als àmbits professionals propis del Màster.

El treball dinvestigació podrà centrar-se en una daquestes línies dinvestigació:

- Anàlisi dels diferents aspectes de la gramàtica catalana (fonètica, fonologia, morfologia i sintaxi)
- Anàlisi dels diferents aspectes de la situació social de la llengua catalana (en diferents vessants: jurídic, polític, econòmic, sociològic o antropològic) i dels fenòmens de variació lingüística amb les seues múltiples dimensions (social, cultural, simbòlica, política, econòmica, funcionals, espacial o temporal).
- Anàlisi, edició, contextualització i recepció de textos literaris i teatrals en llengua catalana de l'època medieval i moderna.
- Anàlisi, edició, contextualització i recepció de textos literaris i teatrals en llengua catalana de l'època contemporània.
- Anàlisi de les aplicacions de la filologia catalana a l'àmbit professional, com ara, l'ensenyament de la llengua i la cultura literària en contextos multilingües; l'assessorament lingüístic, especialment en contextos institucionals o en mitjans de comunicació; la gestió cultural i de les indústries de la llengua, particularment en el sector editorial; o lanàlisi i estudi de corpus textuals de traducció directa o inversa,



## 2. Treball d'investigació en àrea dels estudis filològics

El treball d'investigació podrà orientar-se en una daquestes dues direccions:

1-temes d'investigació específicament filològics (lingüístics i/o literaris), amb una orientació teòrica i/o descriptiva, i amb una perspectiva sincrònica o diacrònica.

2-temes d'investigació relacionats amb les aplicacions de la filologia als àmbits professionals propis del Màster.

El treball d'investigació podrà centrar-se en una daquestes línies d'investigació:

així com la laboració de protocols d'anàlisi de les tasques de traducció i avaluació de recursos de traducció assistida.

### VOLUM DE TREBALL (HORES)

#### ACTIVITATS PRESENCIALS

Activitat	Hores
Assistència a activitats complementàries	0,00
Seguiment i tutorització del treball fi de màster	0,00
Presentació i defensa del treball fi de màster	0,00
<b>Total hores</b>	<b>0,00</b>

#### ACTIVITATS NO PRESENCIALS

Activitat	Hores
Desenrotllament autònom del treball fi de màster	0,00
Preparació de la memòria i de la presentació del treball de fi de màster	0,00
<b>Total hores</b>	<b>0,00</b>

### METODOLOGIA DOCENT

#### Metodologia docent

La metodologia docent del Treball de Fi de Màster és la de l'aprenentatge orientat a projectes.

El Treball de Fi de Màster l'ha de realitzar l'estudiant de forma individual i autònoma, sota la tutela i orientació del director del Treball. La tria del tema i metodologia de treball, així com la del corpus o les fonts, es realitzarà en col·laboració amb el director del treball, el qual s'encarregarà també de supervisar les diferents fases de l'elaboració del treball en les tutories programades.

### AVALUACIÓ



### Sistema d'avaluació de l'assignatura

L'avaluació del Treball de Fi de Màster correrà a càrrec del Tribunal d'Avaluació de Treballs de Fi de Màster, format per un president/a i dos vocals. El director d'un Treball de Fi de Màster no podrà formar part del tribunal que l'avalue; en el cas dels Treballs dirigits per alguns dels membres del Tribunal titular actuarà el suplent corresponent.

L'avaluació del Treball de Fi de Màster es realitzarà mitjançant l'exposició pública del treball davant del tribunal (al qual caldrà haver lliurat prèviament còpia escrita del treball, per triplicat) i consistirà en:

-l'exposició del treball realitzat i dels seus resultats més rellevants per part de l'estudiant. Aquesta exposició tindrà una durada màxima de 30 minuts.

-debat per part del tribunal amb l'estudiant sobre l'exposició i sobre el treball presentat durant un temps màxim de 45 minuts.

-el director del treball serà present a l'acte i podrà intervenir-hi quan siga requerit a fer-ho per part del president/a del tribunal.

## BIBLIOGRAFIA

- RIGO, Antònia; GENESCÀ, Gabriel; ALSIUS, Salvador. Tesis i treballs. Aspectes formals. Barcelona: Eumo, 2000.
- MESTRES, Josep Maria [et al.]. Manual destil. La redacció i ledició de textos. 4a ed. Barcelona: Eumo; Universitat de Barcelona, 2009.
- PUJOL, Josep M.; SOLÀ, Joan. Ortotipografia. Manual de l'autor, l'autoeditor i el dissenyador gràfic. 3a ed. Barcelona: Columna, 2000.
- PUIGPELAT, Francesc; RUBIÓ, Jordi. Com parlar bé en públic. Barcelona: Pòrtic, 2000.
- CLANCHY, J. i BALLARD, B., Cómo se hace un trabajo académico. Guía práctica para estudiantes universitarios. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 1995
- La bibliografia específica de cada treball de fi de Màster dependrà del tema, orientació i enfocament del treball.